

**Đức Giáo Hoàng trong Thánh Lễ chia sẻ: Hãy mang lại hy vọng cho thế giới nơi tôn giáo đang bị lợi dụng để biện minh cho chiến tranh**  
Thanh Quảng sdb (Tin Vatican - Kielce Gussie)



Chủ sự Thánh Lễ tại Istanbul, Thổ Nhĩ Kỳ, Đức Giáo Hoàng Lêô XIV kêu gọi mọi người dành thời gian suy ngẫm trong Mùa Vọng về ba mối dây hiệp nhất mà tất cả chúng ta được kêu gọi xây dựng: trong cộng đồng, trong các mối quan hệ đại kết, và các tín hữu thuộc các Giáo hội khác nhau.

Vào ngày thứ ba tại Thổ Nhĩ Kỳ, Đức Giáo Hoàng Lêô XIV đã chủ sự Thánh Lễ tại Sân vận động Volkswagen Arena ở Istanbul với hàng trăm người “vào đêm trước ngày Giáo Hội mừng kính Thánh Anrê, Tông đồ và Bỏ mạng của đất nước này”.

Đức Giáo Hoàng nhắc lại rằng ngày 30 tháng 11 đánh dấu Chúa Nhật đầu tiên của Mùa Vọng - thời gian dành riêng để chuẩn bị cho sự ra đời của Chúa Kitô, Đấng “được sinh ra chứ không phải được tạo thành, đồng bản thể với Chúa Cha”.

Lời tuyên bố này đã được long trọng tuyên bố tại Công đồng Nicaea 1.700 năm trước - một ngày kỷ niệm trọng tâm của Chuyến Tông du này.

**Sự thánh thiện là dấu chỉ hùng hồn hơn phép lạ**

Chuyển sang bài đọc thứ nhất trích từ sách tiên tri Isaia, Đức Thánh Cha suy ngẫm về lời mời gọi tất cả mọi người “lên núi Chúa”, và ngài nhấn mạnh tầm quan trọng của những hình ảnh hiện diện trong đoạn văn này - Is 2:1-5.

Hình ảnh đầu tiên là hình ảnh ngọn núi “được thiết lập là đỉnh cao nhất giữa các ngọn núi”, nhằm nhắc nhở chúng ta rằng hoa trái của hành động Thiên Chúa trong cuộc sống của chúng ta phải được chia sẻ với tất cả mọi người.

Thành phố Zion trong Cựu Ước được đặt trên đỉnh một ngọn núi và được đặt như một ngọn hải đăng cho tất cả mọi người từ khắp mọi nơi trên trái đất. Đức Thánh Cha nhấn mạnh, điều này “là một lời nhắc nhở rằng niềm vui của lòng tốt có sức lan tỏa”.



### *Đức Thánh Cha cùng hàng ngàn người cử hành Thánh lễ tại Istanbul*

Các thánh, như các Tông đồ Phêrô, Anrê và Gioan, đã khẳng định điều này. Đức Thánh Cha Lêô lập luận rằng tấm gương của các ngài cho thấy một lời mời gọi “làm mới sức mạnh của chúng ta đức tin của chính chúng ta”.

Khi suy ngẫm về những lời của Thánh Gioan Kim Khẩu, Đức Thánh Cha nhấn mạnh rằng “sức hấp dẫn của sự thánh thiện” là “một dấu chỉ hùng hồn hơn bất kỳ phép lạ nào”.

Vì vậy, Đức Thánh Cha giải thích, nếu chúng ta thực sự muốn giúp đỡ người khác, chúng ta phải “luôn canh chừng bản thân, như Phúc Âm khuyến nhủ, bằng cách vun trồng đức tin bằng cầu nguyện và các bí tích”.

Tuy nhiên, ngài cảnh báo, chúng ta phải nghe theo lời khuyên của Thánh Phaolô, hãy mặc lấy áo giáp của sự sáng thay vì “những việc làm của bóng tối”.

### **Làm thế nào chúng ta có thể đóng góp cho hòa bình ngày nay?**

Hình ảnh thứ hai từ văn bản Cựu Ước là một thế giới mà hòa bình ngự trị. Tiên tri Isaia mô tả đó là thời điểm mà gươm đao sẽ trở thành lưỡi cày, giáo mác được dùng làm lưỡi liềm, và không ai được cầm gươm chống lại nhau.

Đức Thánh Cha Lêô lưu ý: “Lời kêu gọi này thật cấp bách đối với chúng ta ngày nay”, đồng thời mời gọi mọi người tự hỏi làm thế nào họ có thể đóng góp vào việc đạt được hòa bình, hiệp nhất và hòa giải trên thế giới. Để đào sâu hơn vào lời kêu gọi này, Đức Thánh Cha đã lấy ví dụ về logo của Chuyến Tông du này, với hình ảnh một cây cầu.

Nó cũng gợi nhớ đến cây cầu lớn nối liền hai lục địa Á và Âu qua eo biển Bosphorus. Hai cây cầu nữa đã được xây dựng, tạo điều kiện cho việc giao tiếp và gặp gỡ.

Đức Thánh Cha Lêô XIV giải thích rằng ba cây cầu này là lời nhắc nhở mỗi người chúng ta xây dựng các cấu trúc kết nối của riêng mình trên ba cấp độ: “trong cộng đồng, trong các mối quan hệ đại kết với các thành viên của các Giáo Hội Kitô giáo khác, và trong các cuộc gặp gỡ của chúng ta với anh chị em thuộc các tôn giáo khác.”

### **Mỗi dây hiệp nhất**

Mỗi dây hiệp nhất đầu tiên nằm trong Giáo hội Công giáo, tại Thổ Nhĩ Kỳ bao gồm bốn truyền thống phụng vụ: Latinh, Armenia, Chaldean và Syriac.

Ngài nhấn mạnh: “Mỗi truyền thống đều đóng góp sự phong phú riêng về mặt tâm linh, lịch sử và Giáo hội.” Khi chúng ta trân trọng những khác biệt, chúng ta tạo nên một cộng đồng Công giáo hiệp nhất.

Tuy nhiên, những cây cầu mà chúng ta xây dựng - như cây cầu bắc qua eo biển Bosphorus - cần được chăm sóc, quan tâm và bảo trì để vượt qua thời gian và những thách thức.

Mỗi dây hiệp nhất thứ hai là tinh thần đại kết, thể hiện rõ trong Thánh lễ này qua sự hiện diện của các đại diện thuộc các Giáo phái Kitô giáo khác.

Đức Giáo hoàng Lêô lưu ý rằng “cùng một đức tin vào Chúa Giêsu, Đấng Cứu Độ của chúng ta, không chỉ hiệp nhất chúng ta trong Giáo hội Công giáo, mà còn hiệp nhất tất cả anh chị em chúng ta thuộc các Giáo hội Kitô giáo khác.”

Buổi cầu nguyện đại kết tại Iznik vào ngày 28 tháng 11 là một ví dụ điển hình cho điều này, và đó là con đường “mà chúng ta đã cùng nhau bước đi trong thời gian.”

Mối liên kết thứ ba và cuối cùng của sự hiệp nhất là với những người thuộc các cộng đồng ngoài Kitô giáo. Trong một thế giới “mà tôn giáo thường bị lợi dụng để biện minh cho chiến tranh và tội ác”, Công đồng Vatican II đã nhắc lại rằng “ai không yêu thương thì không biết Thiên Chúa”.

### **Đức Giáo Hoàng cùng hàng ngàn người cử hành Thánh lễ tại Istanbul**

Các thánh, như các Tông đồ Phêrô, Anrê và Gioan, đã khẳng định điều này. Đức Giáo Hoàng Leo XIII lập luận rằng gương mẫu của các ngài cho thấy một lời mời gọi “làm mới sức mạnh của chúng ta đức tin của chính chúng ta”.

Dựa trên những lời của Thánh Gioan Kim Khẩu, Đức Thánh Cha nhấn mạnh rằng “sức hấp dẫn của sự thánh thiện” là “một dấu chỉ hùng hồn hơn bất kỳ phép lạ nào”.

Vì vậy, Đức Giáo Hoàng giải thích, nếu chúng ta thực sự muốn giúp đỡ người khác, chúng ta phải “coi chừng bản thân, như Phúc Âm khuyến dạy, bằng cách vun đắp đức tin bằng cầu nguyện và các bí tích”.

Tuy nhiên, ngài cảnh báo, chúng ta phải làm theo lời khuyên của Thánh Phaolô, hãy mặc lấy áo giáp của sự sáng thay vì “những việc làm của bóng tối”.

## **Làm thế nào chúng ta có thể đóng góp cho hòa bình ngày nay?**

Hình ảnh thứ hai từ Cự Ước là một thế giới mà hòa bình ngự trị. Tiên tri Isaia mô tả đó là thời điểm mà gươm đao sẽ trở thành lưỡi cày, giáo mác được dùng làm lưỡi hái, và không ai được dùng gươm đao chống lại nhau.

“Lời kêu gọi này thật cấp bách đối với chúng ta ngày nay”, Đức Giáo hoàng Lêô XIV nhận định, đồng thời mời gọi mọi người tự hỏi làm thế nào họ có thể đóng góp vào việc đạt được hòa bình, thống nhất và hòa giải trên thế giới.

Đề đào sâu hơn vào lời kêu gọi này, Đức Thánh Cha đã lấy ví dụ về biểu tượng của Chuyến Tông du này, với hình ảnh một cây cầu.

Nó cũng gợi nhớ đến cây cầu vượt lớn nối liền hai lục địa Á và Âu qua eo biển Bosphorus. Hai cây cầu nữa đã được xây dựng, tạo điều kiện cho việc giao tiếp và gặp gỡ.

Đức Giáo hoàng Lêô XIV đã giải thích ba cây cầu này là lời nhắc nhở mỗi người chúng ta xây dựng những cấu trúc kết nối của riêng mình trên ba cấp độ: “trong cộng đồng, trong các mối quan hệ đại kết với các thành viên của các giáo phái Kitô giáo khác, và trong các cuộc gặp gỡ với anh chị em thuộc các tôn giáo khác.”

### **Mối liên kết hiệp nhất**

Mối liên kết hiệp nhất đầu tiên là trong Giáo hội Công giáo, mà ở Thổ Nhĩ Kỳ bao gồm bốn truyền thống phụng vụ: Latinh, Armenia, Chaldean và Syriac.

Ngài nhấn mạnh: “Mỗi truyền thống đều đóng góp sự phong phú riêng về mặt tâm linh, lịch sử và giáo hội.” Khi chúng ta trân trọng những khác biệt, chúng ta tạo ra một cộng đồng Công giáo hiệp nhất.

Tuy nhiên, những cây cầu mà chúng ta xây dựng này—giống như cây cầu bắc qua eo biển Bosphorus - cần được chăm sóc, quan tâm và bảo trì để vượt qua thời gian và những thách thức.

Mối liên kết hiệp nhất thứ hai là chủ nghĩa đại kết, điều này thể hiện rõ trong Thánh lễ này qua sự hiện diện của các đại diện thuộc các Giáo phái Kitô giáo khác.

Đức Giáo hoàng Lêô XIV lưu ý rằng “cùng một đức tin vào Chúa Giêsu, Đấng Cứu Độ của chúng ta, không chỉ liên kết chúng ta trong Giáo hội Công giáo, mà còn liên kết tất cả anh chị em chúng ta thuộc các Giáo hội Kitô giáo khác.”

Buổi cầu nguyện đại kết tại Iznik vào ngày 28 tháng 11 là một ví dụ điển hình cho điều này, và đó là con đường “mà chúng ta đã cùng nhau bước đi trong thời gian.”

Mối liên kết thứ ba và cuối cùng của sự hiệp nhất là với những người thuộc các cộng đồng ngoài Kitô giáo. Trong một thế giới “nơi tôn giáo thường bị lợi dụng để biện minh cho chiến

tranh và tội ác”, Công đồng Vatican II đã nhắc lại rằng “ai không yêu thương thì không biết Thiên Chúa.”

Người dân từ nhiều quốc gia đã tụ họp tại Sân vận động Volkswagen Arena

Do đó, Đức Giáo hoàng kêu gọi mọi người cùng nhau bước đi và trân trọng những điều gắn kết chúng ta

Chúng ta phải phá bỏ những bức tường “thành kiến và ngờ vực, thúc đẩy sự hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau”, ngài nói, để chúng ta có thể trở thành sứ giả của hy vọng và lời mời gọi trở thành những người kiến tạo hòa bình.

Kết thúc, Đức Giáo hoàng Lêô XIV đã thách thức mọi người sử dụng mùa Vọng để “biến những giá trị này thành quyết tâm của chúng ta”, nhớ rằng chúng ta đang trên hành trình về Thiên Đàng.